

Y

YÐARR or YÐVARR, poss. pron. *your*; yður fór, *your journey*; yðvart ríki, *your kingdom*; tvá hesta skal hafa hvern yðarr, *each of you shall have two horses*.

YDDA (YDDI), v. *to show the point on the other side* (S. lagði sverðinu í gegnum hann, svá at út yddi um bakit).

YÐR, pron., dat. and acc. pl. *you*.

YFIR, prep. with dat. and acc.; I. with dat. *over, above* (hvers manns alvæpni hekk y. rúmi hans); sitja y. borðum, *to sit at table*; s. yfir málum manna, *to sit at, attend to cases, as judge*; konungr y. Englandi, *king over E.*; vaka y. e-m, *to wake or watch over*; II. with acc. (1) *over, above* (Skaði tók eitorm, ok festi upp y. hann); hann tók y. sik skikkjuna, *he put on the mantle*; komast y. e-t, *to come by a thing*; (2) *over, across, through* (síðan fóru þeir y. Norðrá); (3) *fig. over, beyond*; hafa vöxt y. e-n, *to have growth over, be taller than*; fram y. aðra menn, *beyond, above other men*; (4) *adverbial usages, sá kvittr kom y., passed over; kveld kemr y., evening draws on*.

YFIR-AFLI, m. *superior force*; -AFLIGR, a. *over-strong, very strong*; -BAND, n. *string to fasten the mouth of a bag*; -BERLIGR, a. *surpassing, extraordinary*; -BERR, a. *surpassing, extraordinary*; -BISKUP, m. *high priest*; -BJÓÐA, v. *to rule over*; -BOÐ, n. *rule, command, authority*; -BOÐARI, m. *superior, master*; -BÓÐI, m.

superior, master; -BÓT, f. (1) *penance, penitence* (iðran ok -bót); (2) pl., -bætr, *compensation, atonement* (bjóða e-m sætt ok -bætr); -BRAGÐ, n. (1) *outward look, appearance, demeanour*; með miklu -bragði, *of very imposing demeanour, magnificent*; (2) *show, pretence, outer appearance* (með sáttgjarnligu -bragði); (3) *surface* (allt jarðarinnar -bragð).

YFIRBRAGÐ-LIGR, a. *extraordinary*.

YFIRBRAGÐS-LÍTILL, -MIKILL, a. *poor, grand, in look or appearance*.

YFIR-BREIZL, n. *coverlet*; -BREIZLA, f. *coverlet*; -BUGA (AÐ), v. *to overcome, surpass*; -BURÐR, m. *excess* (-burðr um þat, er lögin segja); -BÆRILIGA, adv. *surpassing*; -BÆRILIGR, a. *surpassing*; -BÆTA (-TTA, -TTR), v. *to atone for*; -DÓMANDI, -DÓMARI, m. *over-judge*.

YFIRDREPSKAPR (gen. -AR), m. *dissimulation, pretence*.

YFIR-DRÓTTNING, f. *sovereign queen*; -ENGILL, m. *archangel*; -FAÐIR, m. *patriarch*; -FAT, n. *over-garment*; -FERÐ, f. *a passage over or through a country; visitation*.

YFIRFERÐAR-ILLR, a. *difficult to pass*.

YFIR-FÆRILIGR, a. *passable*; -FÖR, f. (1) = yfirferð (banna e-m fór); (2) *visitation* (hafa -fór um sýslu sína); -GANGA, f. (1) *passing through*; (2) *transgression*; -GANGR, m. (1) *passing through*; (2) *overbearing conduct, tyranny, oppression*.

YFIRGANGS-MAÐR, m. *lordly man*.

YFIR-GEFA, v. *to forsake, abandon*; -GIRND, f. *excessive ambition*; -GJARN, a. *ambitious*; -GJARNLIGR, a. *ambitious*; -GNÆFA (-ÐA, -T), v. (1) *to hang over, with dat.*; (2) *to impend, threaten*; -GYÐINGR, m. *Pharisee*.

YFIRHAFNARLAUSS, a. *without an upper*